



KAIROS

Rapport annuel 2012

POUR LA JUSTICE, PAR LA FOI

Also available in English



Mot du président du conseil d'administration



Lorsque Jésus entre dans Jérusalem quelques jours avant sa mort, la foule lui emboîte spontanément le pas. La présence du

Christ apporte de la joie et transforme des vies; elle mérite d'être célébrée. Bien entendu, cheminer à la suite de Jésus signifie également aimer ses ennemis, travailler pour la justice, donner, partager et se trouver prêt à perdre sa vie pour la sauver; ce chemin mène à la croix. Heureusement, Dieu est avec nous.

Des puissants s'opposent à tout ce tapage à propos de la paix et du ciel. L'image des « pierres qui hurlent » semble toujours d'actualité au regard de l'invitation à rechercher la justice : là où il y a de l'injustice, Dieu agira. Les initiatives de justice que nous poursuivons par le truchement de KAIROS font partie de l'œuvre de Dieu. Si nous ne nous y attaquons pas, Dieu trouvera un autre moyen. Pour moi, cette réalité nous invite à faire preuve d'humilité et d'ardeur tout à la fois.

Le 7 mai 2012, KAIROS s'est réuni pour une « célébration du nouveau ministère ». Nous avons saisi l'occasion de souligner le nouveau rôle de Jennifer Henry à titre de directrice générale et de rendre grâce pour les très nombreux

membres de KAIROS. C'était un moment d'adoration, visant à nous ancrer dans la foi dans toutes nos entreprises.

Recueillis dans la prière, nous avons affirmé d'une voix forte la mission de KAIROS :

Dans tout le travail que nous accomplissons au nom de KAIROS, nous sommes enracinés dans la foi. Nous prions pour le courage théologique. Nous sommes liés au travail et au témoignage des Églises. Nous appartenons à des mouvements mondiaux de transformation sociale. Nous faisons respecter la dignité et les droits de tous les peuples. Nous recherchons la durabilité pour toutes les communautés et pour la terre entière. Nous prions afin d'être réfléchis et concentrés dans notre poursuite de la vision de Dieu. En travaillant ensemble, nous amplifions et nous renforçons notre témoignage. Et qu'est-ce que le Seigneur réclame de toi? Rien d'autre qu'agir avec justice, aimer avec tendresse, et accompagner humblement ton Dieu.

Nous nous sommes engagés à « travailler avec KAIROS en quête de justice par l'éducation, le plaidoyer et l'action; soutenir et prier pour

La foule des disciples, joyeuse, louait Dieu d'une voix forte pour tous les prodiges qu'elle avait vus. Ils disaient :

« Il est béni [celui] qui vient au nom du Seigneur!

De la paix dans le ciel, de la gloire dans les hauteurs. »

Des Pharisiens dans la foule ont dit [à Jésus] : « Maître, fais taire tes disciples. » Il a répondu : « Je vous le dis, si eux se taisent, ce sont les pierres qui hurleront. »

(Luc 19:37-40)

Jennifer Henry dans son rôle de directrice générale; et renouveler notre engagement à transformer le monde ».

Puis nous avons prié : « Que Dieu, qui nous a donné le désir de faire ces choses, puisse nous soutenir et nous encourager dans la foi. »

Ce service œcuménique a été l'une des expériences marquantes de ma vie. Parallèlement, j'ai été profondément conscient dans les jours entourant la cérémonie du fait que les peuples et les pays qui aspirent à la justice ont encore plus d'importance que notre célébration.

Dieu agit sur le long terme, ses voies sont impénétrables, et ses partenaires, inattendus, pour ce qui est de renouveler ce monde. Je caresse l'espoir que les témoignages que renferme ce rapport seront pour vous source d'humilité et d'inspiration. Si nous nous taisons, ce sont les pierres qui hurleront.

Paul Gehrs
Président du conseil d'administration de KAIROS

Les membres de KAIROS sont : l'Église Anglicane du Canada, l'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, la Conférence des évêques catholiques du Canada, la Conférence religieuse canadienne, l'Église chrétienne réformée en Amérique du Nord (Société canadienne), l'Église évangélique luthérienne du Canada, le Comité Central Mennonite du Canada, l'Église presbytérienne du Canada, le Fonds du Primat pour le secours et le développement mondial, la Société religieuse des Amis (Quakers) et l'Église unie du Canada

KAIROS : Réconciliation, résilience, renouveau

L'importante place accordée au mouvement Idle No More dans les médias à l'automne 2012 et le déclenchement de la grève de la faim de la chef Theresa Spence de la Première Nation d'Attawapiskat qui a attiré l'attention de tout le pays au mois de décembre ont rappelé aux gens d'ici la nécessité de répondre sans délai aux questions des droits des Autochtones. KAIROS est très sensible depuis longtemps à ce message, qui était au cœur des activités de ses programmes tout au long de 2012. Ce n'est là qu'un exemple parmi d'autres de la pertinence et de la capacité de l'organisation de sentir le moment de *kairos* – le moment de crise et de possibilité – dans les questions critiques de justice sociale d'actualité.

La vision de KAIROS d'un mouvement de foi pour les droits de la personne et la justice écologique s'est traduite dans son programme le plus cohérent et le mieux intégré de son histoire. La réconciliation, la résilience et le renouveau ont émergé comme des thèmes tout au long de l'année.

À l'assemblée 2012 du conseil d'administration, du personnel et des partenaires œcuméniques de KAIROS, les membres du Cercle des droits autochtones de KAIROS se sont taillé une place de choix. Après une cérémonie sacrée, les membres du cercle ont animé une présentation qui lançait subtilement aux autres membres de KAIROS, et à KAIROS même, le défi d'envisager une relation renouvelée avec les Autochtones. C'était un moment charnière.



Julie Graham, membre du personnel de KAIROS (à gauche) et Jim Davis se joignent à Ruth Cruikshank, membre du comité local de KAIROS du comté de Dufferin, pour la campagne « Entrez dans la photo » à l'appui des droits des Autochtones. (photo : Richard C. Choe)

Soucieuse de relever ce défi, KAIROS a offert un riche programme d'activités de promotion de la justice et des droits des Autochtones intégré à la quasi-totalité de son travail. Une réalisation notable a été la reconnaissance obtenue grâce à l'exercice des couvertures, organisé par KAIROS, qui a connu un franc succès. Cet atelier éducatif expérientiel, où de simples couvertures représentent le territoire de ce qui est aujourd'hui le Canada, sert à introduire la notion de relations justes. L'exercice remue souvent de profondes émotions en guidant les participants, debout sur leur « terre » de couvertures, dans une histoire marquée par la signature de traités, la colonisation et la résistance qui se poursuit encore aujourd'hui.

En 2012, KAIROS a eu l'honneur d'être invitée par l'Assemblée des Premières Nations à ajouter l'exercice des couvertures à sa trousse d'éducation nationale distribuée aux écoles que fréquentent les élèves des Premières Nations dans toutes les régions du pays. D'abord créé il y a 15 ans par la Coalition des droits autochtones, un des précurseurs de KAIROS, en collaboration avec des aînés et des enseignants autochtones, l'exercice des couvertures a depuis été présenté

des milliers de fois à des groupes religieux, des élèves, des enseignants et à d'autres personnes désireuses d'en savoir plus au sujet des relations justes, et l'année 2012 n'a pas fait exception. Pour rejoindre un public encore plus large, on adapte en ce moment l'exercice des couvertures aux jeunes, aux Néo-Canadiens et aux francophones.

« Cet exercice est génial. Si quelqu'un s'était assis devant nous pour nous raconter tous ces événements de l'histoire, je n'aurais pas été capable de tout comprendre. À la place, on nous a invités à nous glisser dans la peau de quelqu'un d'autre et nous avons SENTI les répercussions à l'époque, tout en écoutant et en apprenant. »

– Participant à l'exercice des couvertures à une activité organisée à l'église Rexdale Alliance

« Cet exercice m'a renversé – c'est exactement ce dont nous avons besoin pour aider les gens à comprendre pourquoi les traités sont importants et à se familiariser avec les détails de l'histoire des rapports avec nos peuples. » – Terry Debassige, éducateur autochtone local en matière de traités et participant à l'exercice des couvertures à l'activité organisée à Manitoulin

En 2012, KAIROS a également prêté son soutien à la Commission de vérité et de réconciliation (CVR) sur les pensionnats indiens. KAIROS a facilité la participation ou la présence de militants de la base et de partenaires du Sud aux audiences de la CVR au sujet des répercussions des pensionnats sur les peuples autochtones. Cette participation était une étape cruciale dans l'appui au processus de guérison amorcé par les Églises membres de KAIROS qui ont joué un rôle dans les écoles.

Les partenariats de toutes sortes sont la force vive du travail de KAIROS et les partenaires du Sud y occupent une place prépondérante. En prenant pour point de départ les tournées Femmes de courage, KAIROS a invité Claudia Castellanos Roncancio, une avocate vouée à la défense des droits de la personne de l'Organisation féministe populaire en Colombie, et Lucy Talgieh, coordonnatrice des projets des femmes à Wi'am : Centre palestinien de résolution des conflits à Bethléem, pour parler de leur travail sur les droits de la personne pendant une tournée qui les a amenées en Nouvelle-Écosse, à Terre-Neuve, en Ontario et en Saskatchewan. Elles ont toutes les deux tissé des liens avec des groupes locaux de KAIROS lors d'événements communautaires et de services religieux.



En novembre 2012, KAIROS a reçu un prix des travailleurs agricoles de l'Union internationale des travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) soulignant sa contribution exceptionnelle à l'amélioration des conditions de vie des travailleurs agricoles au Canada. Dans l'ordre habituel, Stan Raper, représentant national des TUAC, remet le prix à Alfredo Barahona, coordonnateur du programme de la justice pour les migrants, Jennifer Henry, directrice générale, Adele Finney, membre du conseil d'administration, et Connie Sorio, coordonnatrice des programmes Asie-Pacifique de KAIROS. (Photo : UFCW)

En accord avec l'engagement de KAIROS envers un programme plus intégré, les deux femmes se sont également rendues aux audiences nationales de la CVR au mois de juin en Saskatchewan. Elles ont ainsi pu assister en personne au témoignage de femmes et d'hommes courageux qui se sont présentés devant la Commission. De plus, c'était une occasion exceptionnelle d'établir des liens entre le travail accompli par leurs organismes dans le domaine de la prévention de la violence et de la réparation, en particulier en ce qui concerne les femmes, et les expériences des Autochtones au Canada.

Le partenaire de KAIROS, Voix œcuménique pour la paix et les droits de la personne aux Philippines, a organisé une tournée de trois défenseurs des droits humains afin de sensibiliser les gens d'ici à la culture d'impunité qui règne dans leur pays. KAIROS a soutenu cette initiative de l'Église Unie du Canada en organisant conjointement des activités et des assemblées publiques entre les délégués et les politiciens fédéraux.

Les membres de la délégation des Philippines étaient : M^{gr} Reuel Marigza de l'Église Unie du Christ, Angelina Bisuna Ipong, travailleuse agricole, et la D^{re} Merry Mia-Clamor. Sœur Angie, comme on l'appelle affectueusement, a passé cinq ans en détention comme prisonnière politique et la D^{re} Mia-Clamor a été détenue pendant neuf mois. Les deux femmes ont été libérées seulement quelques mois avant de venir au Canada et elles ont évoqué avec émotion leur expérience et les conditions de vie d'autres détenus. Sœur Angie, qui a subi une agression sexuelle en prison, a démontré une résilience et un courage considérable en se remettant de cette expérience dévastatrice. Ses anecdotes au sujet de la création d'un potager et d'une entreprise de réalisation de cartes de



Des participants aux Tribunaux régionaux des femmes pour la justice, le territoire et la paix à Cali, en Colombie, les 27 et 28 novembre 2012 (Photo : Dolly Sanchez)

souhaits produisant un revenu pour les prisonniers étaient inspirantes.

À l'échelon international, KAIROS a témoigné devant des tribunaux des droits de la personne en Colombie, et aidé des partenaires en Afrique à relancer les programmes s'adressant aux femmes et à accueillir des ateliers éducatifs. Les ateliers organisés au Soudan et en République démocratique du Congo se sont concentrés sur la Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU, qui affirme l'importance du rôle des femmes dans la prévention et la résolution des conflits. La résolution souligne également l'importance de la pleine et entière participation des femmes dans tous les efforts de maintien et de promotion de la paix et de la sécurité.

Au Moyen-Orient, nous avons eu le plaisir d'observer le travail des partenaires de KAIROS dans les camps de réfugiés pour les ressortissants syriens. De plus, KAIROS a puisé dans ses 39 années d'expérience des questions économiques et financières pour contribuer aux conversations dans des forums œcuméniques mondiaux sur la manière de transformer l'économie mondiale à la lumière des retombées de la crise financière de 2008.

Au Canada, KAIROS a participé à une autre question qui a fait la manchette en 2012. Les enjeux sont de taille dans le projet de pipeline Northern Gateway, de l'Alberta à Kitimat, en

Colombie-Britannique. Étant donné les énormes défis que poserait le pipeline pour les droits autochtones et pour l'environnement, KAIROS a aidé ses membres et ses parties prenantes à la base à comprendre les dessous des grands titres.

Le Document de réflexion éthique sur le projet de pipeline Northern Gateway de KAIROS publié au mois d'août s'est révélé une ressource précieuse pour ses Églises membres, et il a recueilli l'intérêt public également. KAIROS a facilité le dialogue avec la société Enbridge. Doter les Églises canadiennes des outils et de la capacité de s'engager dans les questions pressantes de justice d'actualité est un élément essentiel du mandat de KAIROS.

L'extraction des ressources était le sujet d'une ressource éducative importante publiée vers la fin de l'année. Dans les Évangiles, on rapporte que Jésus invite les pêcheurs à être ses disciples. Ce récit passionnant et rempli d'espoir contraste avec l'image, présentée dans la vidéo de KAIROS *Remember the Land: Global Ecumenical Voices on Mining*, d'un vieux pêcheur philippin qui a perdu ses deux jambes après avoir pêché dans de l'eau contaminée au mercure par une mine locale.

Cette image saisissante et d'autres histoires des collectivités touchées par l'exploitation dans le Sud figurent dans



Des participants chantant pendant les dévotions le premier jour d'un atelier sur la Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU à Bukavu, en RDC orientale. (Photo : FECCLAHA)



Des participants à l'atelier d'agroécologie de CEIBA préparent un fertilisant biologique dans la zone de Chuj de Huehuetenango, au Guatemala (Photo : CEIBA)

la vidéo, ainsi que des présentations de chefs religieux et de militants au Congrès œcuménique sur l'exploitation minière coparrainée par KAIROS en mai 2011. À ce moment-là, 150 personnes, dont une cinquantaine venue de l'hémisphère Sud, se sont réunies à Toronto pour étudier l'effet de l'industrie extractive canadienne et se forger une compréhension commune du rôle que peuvent jouer les Églises dans la lutte pour la justice écologique chez les collectivités touchées par l'exploitation minière.

Une autre ressource éducative très efficace produite en 2012 s'intitule *Seeking Shelter*; il s'agit de la première ressource pour l'Avent de KAIROS. Inspirée par Las Posadas, le festival mexicain qui fait revivre l'histoire de Marie et Joseph en quête d'hébergement, *Seeking Shelter* relie l'histoire biblique aux luttes contemporaines, y compris celles des réfugiés et des migrants. KAIROS poursuit sa collaboration avec d'autres partenaires pour défendre les droits des travailleurs migrants vulnérables au Canada et à l'étranger et a eu l'honneur de recevoir un prix des Travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce Canada en 2012 en reconnaissance de sa décennie de travail à l'appui des travailleurs migrants.

En plus d'offrir des ateliers sur des questions de droits humains et de produire des ressources éducatives de qualité, KAIROS a mobilisé son réseau et a suscité l'engagement du public par la campagne La vérité, la réconciliation et l'équité : nous y tenons! Cette campagne invite les gens à prendre une photo d'eux-mêmes tenant un cadre ou un écriteau affichant leur engagement envers des relations justes avec les peuples autochtones. Cet important témoignage public est affiché en ligne et est visible lors des événements de la CVR.

Les activités de KAIROS ne pourraient susciter aucun appui si personne n'en entendait parler. La modeste équipe des communications de KAIROS s'efforce sans relâche de relater l'histoire de l'organisation sur un éventail de plateformes médiatiques. KAIROS jouit d'une solide réputation comme une organisation respectée et crédible grâce à la couverture de son travail par les médias religieux de même que par une grande variété de médias de masse, que ce soit la presse, la radio ou la télévision, et par des blogueurs influents. Près de 5 000 personnes sont abonnées au bulletin électronique de KAIROS et l'an dernier, 5 000 autres se sont liées à KAIROS via Facebook. Les comptes Twitter de KAIROS continuent d'attirer des abonnés et KAIROS entend utiliser davantage des vidéos d'entrevues avec des partenaires pour intéresser son public cible.

En dépit de difficultés financières et de l'embarras d'avoir plus d'idées que ce que nos capacités nous permettent de réaliser, le conseil d'administration, le personnel et le réseau local engagé de KAIROS continuent de promouvoir avec énergie et enthousiasme la justice écologique et sociale ainsi que les droits de la personne. En 2013, nous avons le plaisir de célébrer 40 ans de militantisme œcuménique en faveur de la justice sociale par une série d'événements organisés aux quatre coins du pays tout au long de l'année. Nous continuerons de soutenir le processus de CVR aux audiences au Québec au printemps, et en Alberta et en Colombie-Britannique à l'automne. Toujours ce printemps, l'organisation accueillera une table ronde sur l'exploitation minière, comme suivi à la Conférence œcuménique sur l'exploitation minière coparrainée par KAIROS il y a deux ans. En juin, KAIROS mènera une délégation dans l'est de la République démocratique du Congo (RDC) pour y observer et appuyer le



Des participants à un atelier sur la Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU à Bukavu, en RDC orientale (Photo : Richard Ndayambaje/FECCLAHA)

travail de nos partenaires sur la violence sexuelle en RDC.

En août, KAIROS, de concert avec le projet Otesha, organisera la tournée à vélo *Nation to Nation* dans le sud-est de l'Ontario pour les jeunes autochtones et non autochtones. À l'automne, KAIROS tiendra une assemblée intergénérationnelle dans l'Ouest canadien en s'appuyant sur un événement similaire couronné de succès à Cornwall, en Ontario à l'automne 2012. Nous avons hâte de lancer la formation sur le statut de disciple biorégional

et une ressource participative sur le consentement préalable, libre et éclairé, le principe selon lequel les peuples autochtones ont le droit inaliénable de donner ou de refuser leur consentement aux projets ou aux actions proposés qui peuvent les affecter eux-mêmes ou leurs terres et territoires. D'ici là, inspirés par la résilience des partenaires de KAIROS et pleins d'espoir pour des relations renouvelées par la réconciliation, nous prions pour le jour où les manchettes parleront de paix, de relations justes et d'un cadre propice à la guérison.

Remerciements particuliers à nos donateurs

C'est grâce aux subventions de ses donateurs que KAIROS a pu mettre en œuvre toute une année de programmes populaires innovants en faveur des droits de la personne et de la justice écologique. Merci à tous les donateurs dont l'appui et le partenariat nous ont aidés à croître et à nous démarquer en 2012. Tous ensemble, nous avons fait des progrès notables vers la justice, l'égalité et la paix – au Canada comme dans le monde.

- Basilian Human Development Fund
- Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du

Canada (CAW-TCA), Social Justice Fund / Canadian Auto Workers Social Justice Fund

- Carranza LLP, Toronto
- Catherine Donnelly Foundation
- Charity Alive Fund, Sisters of Charity, Halifax
- Ontario English Catholic Teachers Association (OECTA)
- Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario (OPSEU-SEFPO), Social Justice Fund / Ontario Public Service Employees Union
- Alliance de la Fonction publique du Canada (PSAC-AFPC), Fonds

de justice sociale de l'AFPC / Public Service Alliance of Canada

- St. Stephen's-Broadway Foundation
- Travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce Canada (UFCW-TUAC) / United Food and Commercial Workers Canada

Nous tenons également à remercier sincèrement tous nos donateurs qui préfèrent garder l'anonymat et dont les dons sont indispensables à nos activités. Votre engagement envers la justice sociale et votre collaboration enthousiaste sont notre inspiration.

COUVERTURE / QUATRIÈME DE COUVERTURE : L'évêque Reuel Marigza, défenseur des droits de la personne de l'Église Unie du Christ aux Philippines, la D^e Merry Mia-Clamor et Angie Bisuna Ipong, ex-prisonnières politiques, au Parlement en avril 2012 après avoir rencontré le Sous-comité parlementaire des droits internationaux de la personne. (Photo : Alex Felipe)

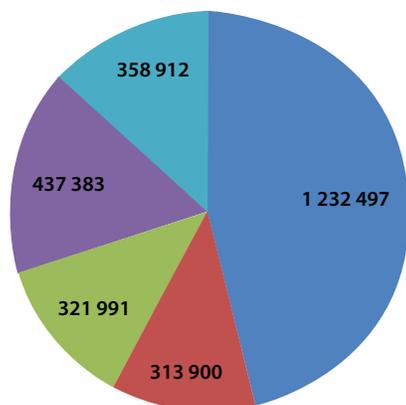
Chef d'équipe : Ed Bianchi / Coordonnatrice du projet et rédactrice : Adiat Junaid / Conception et mise en pages : Cathy Vandergeest, gawck / Traduction : Anne-Marie Lavoie / Révision des épreuves : Tom Sagar / Impression : Thistle Printing

KAIROS Points saillants sur les finances

du 1^{er} janvier au 31 décembre 2012

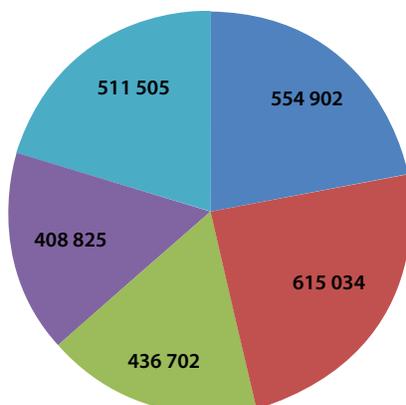
RECETTES

2 664 683



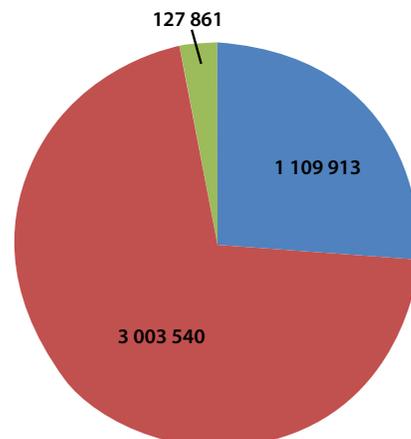
DÉPENSES

2 526 968



FONDS DE RÉSERVE

4 241 314



- Dénominations des membres
- Congrégations religieuses
- Particuliers et groupes
- Subventions
- Autres – ventes, intérêts, etc.

- Durabilité
- Dignité et Droits humains
- Édification du réseau et du mouvement
- Subventions aux partenaires du Sud
- Administration et collecte de fonds

- Fonds d'administration
- Fonds pour la justice
- Fonds de capital et d'emprunt

Note : les états financiers vérifiés de 2012 sont disponibles sur demande.



Des enfants dans le terrain de jeux administré par DSPR dans le camp de réfugiés de Sabra et Chatila à Beyrouth, au Liban. Le partenaire de KAIROS, DSPR, dirige une école dans le camp pour les enfants des réfugiés palestiniens depuis 1952. (Photo : John Lewis/KAIROS)



*Seeds of Hope lance une tournée « Femmes de Courage » à l'Église Unie à South Brook, à Terre-Neuve, en juin 2012 avec une série d'airs de gospel enlevants.
(Photo : Rachel Warden/KAIROS)*



Des membres de KAIROS Prairies-Nord et du Comité national des survivants des pensionnats indiens placent l'expression de réconciliation de KAIROS dans la boîte Bentwood sacrée lors de l'événement national de la Commission de vérité et de réconciliation à Saskatoon. (Photo : Jennifer Janzen-Ball)



KAIROS:
Initiatives canadiennes œcuméniques pour la justice
310, rue Dupont, Bureau 200
Toronto (Ontario) M5R 1V9
416-463-5312 | 1-877-403-8933
www.kairoscanada.org